

| | | | |
|--------------------------|--|---------------------|-------------------------------|
| Mittente | Loredan Giovan Francesco | Destinatario | Andreis (de Andreis) Domenico |
| Data | | Tipo data | assente |
| Luogo di partenza | Venezia | Luogo arrivo | Traù |
| Incipit | Ho raccomandato al Reverendissimo Andreis il Paralello de Pittori, ma consiglio che la scelta dipenda dal volere di Vostra Signoria | | |
| Contenuto | <p>Loredan scrive a Domenico Andreis [Probabilmente nato nel 1586 e morto nel 1658, autore di testi letterari italiani e latini, antiquario e studioso. Nel 1639 partecipò con il figlio Paolo (1609 - 1686) alla Commissione che stabilì i confini tra il territorio di Traù e i vicini possedimenti turchi, per la quale compose un 'Discorso dei successi più notabili nell'acquisto e conservazione delli confini di Traù, cavato da pubbliche scritture', pubblicato solo nel 1978] ricordando di aver già consigliato al Reverendo Andreis [probabilmente parente del destinatario, forse il figlio Paolo stesso], il Paralello dei Pittori, ma ribadendo che la scelta dipende esclusivamente dal volere del destinatario. Loredan ben sa che le proprie conoscenze in materia di pittura sono imperfette e che il giudizio altrui può essere interessato. Continua annunciando che i versi latini saranno "in pronto", ma consiglierebbe piuttosto la scelta del volgare a beneficio della maggiore comprensione da parte del popolo. La Politica infatti vuole che si procuri la soddisfazione dei più numerosi, e non dei più dotti.</p> | | |
| Fonte | Giovan Francesco Loredan, Lettere, Venezia, Guerigli, 1653, p. 242, 'Lettere di Consiglio' | | |
| Compilatore | Severgnini Ivan | | |